

第八十期

Laughing on the Internet

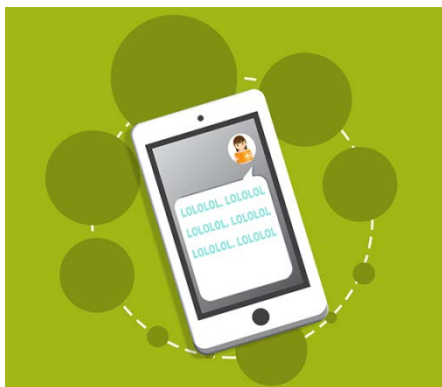
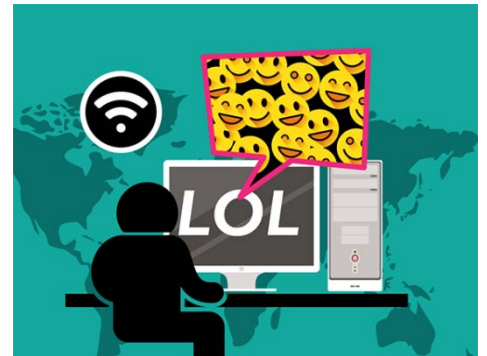
網路笑聲

There are many different ways to laugh in real life. Why not show this on the Internet as well? These days Internet slang has changed the way we show laughter.

現實生活中有許多不同的方式可以表達笑聲。那為何不也在網上表達出來呢？現今的網路用語改變了我們表達笑聲的方式。

The most common way to **express** laughter online is by typing “LOL.” LOL means “laughing out loud,” and Internet users have been using it for a long time. Today LOL has many **versions**: lulz, lawl, and even LOLOLOL. LOLOLOL is like LOL, but it’s stronger. It means that the person is laughing more!

網路上最常見的表達笑聲用語是「LOL」。LOL 表示「放聲大笑」，是網路使用者使用最久的用法。今天 LOL 有許多版本：Lulz，Lawl，甚至 LOLOLOL。LOLOLOL 就像是 LOL，但是強度更高。這表示這個人笑得更大聲！



Another way to show laughter is by typing “haha.” This word expresses the sound of someone’s laugh. Some shorter forms are heh, hah, and ha. These show that a person is a little bit **amused**. An Internet user can also type “HAHAHA” to add **strength** to the laugh.

其他表示笑聲的方式是輸入「Haha」。這單字是表達一個人大笑的聲音。有些較簡短的形式是 Heh，Hah 和 Ha。這些表示一個人有點開心。網路使用者也可以輸入「HAHAHA」來加強大笑的強度。

A final way people laugh on the Internet is by using emoji. Emoji are little yellow smiley faces that have a lot of **expressions**. There is a crying-laughter emoji that people use when something is very funny.

最後一種網路笑聲的表達是利用 Emoji（表情圖案）。Emoji 是有著很多種表情的黃色小臉。有一種笑到哭的 Emoji 是人們遇到非常好笑的事情時使用的。

Vocabulary 好字精選

1. express (v) to convey a thought or feeling in words or by gestures 表達，表示

Micky couldn't express his love to Ian.

Micky 無法對 Ian 表達他的愛意。

2. version (n) a particular form of something 版本；型式

This version of the song is way better!

這版本的歌曲好聽很多！

3. amused (adj.) pleurably entertained 愉快的，歡愉的

Francesca made a joke, but Zi wasn't amused.

Francesca 開了個玩笑，但 Zi 一點也不覺得好笑。

4. strength (n) the quality or state of being strong 強度；(酒等的)濃度

The strength of this alcohol makes it hard to drink.

這支酒的濃度使它難以入口。

5. expression (n) the look that expresses personal reaction or feeling 措辭，表達；表情；臉色

The expressions on their faces indicated that they weren't happy.

他們臉上的表情顯示出他們一點都不開心。

Phrases and Sentence Patterns 句型解析

1. Why not + infinitive (+ clause) 為何不…

Why not consider Mrs. Swell for the position?

為什麼不考慮讓 Swell 小姐接任這個職位呢？

2. These days (phrase) at present 現今，目前

These days many people are upset with the conservative government.

現在有許多人因為保守的政府而感到沮喪。

3. noun(s) + is/are like + noun(s), + but…* 就像是…，但是…有所不同（前句展現相似之處，後句展現不同之處）

Cheetahs are like leopards, but they have longer tails.

非洲獵豹看起來很像美洲豹，但他們的尾巴更長。



我們的服務

- ◆ 協助規劃及建置英日語線上學習測驗平台
- ◆ 協助學校舉辦測驗或比賽活動規劃
- ◆ 協助學校建置數位化題庫系統
- ◆ 協助學校整合課程與線上教學資源
- ◆ 提供筆試卷製作及閱卷服務

版權宣告

本內容版權為驛鉅數位科技有限公司所擁有，由 [Easy test線上學習測驗平台](#) 提供，未經授權請勿作商業使用。
轉載時請勿修改圖片文字內容等資訊，並保留版權宣告的相關訊息，否則將視為侵權使用。

© Hwa jiu Digital Technology Ltd. All Rights Reserved. Provided by Easy test.

Please do not change any contents and information when you forward this newsletter, and keep all messages of COPYRIGHT. Or you will infringe the rights of Hwa jiu Digital Technology Ltd..



第八十期

The Life of Harper Lee

哈波·李的一生

In February 2016, Harper Lee died peacefully while she was sleeping. She was a **renowned novelist** who won the Pulitzer Prize for her most famous novel, *To Kill a Mockingbird*, in 1961. The book was published in 1960, but it won the **award** the year after. She was born in 1926 in Alabama. She had three siblings, and although she was the youngest child, she was quite tough. Truman Capote (who was also a novelist later in life) was one of her childhood friends, and Lee often protected him from other boys who tried to **pick on** him.



2016年二月，Harper Lee在熟睡中安詳離世。她是一位著名的小說家，她最有名的小說「梅岡城故事」獲得1961年普利茲獎。這本書在1960年出版，但一年後才得獎。Lee在1926年出生於阿拉巴馬州。她有三個兄弟姐妹，雖然她是最小的孩子，但她很堅強。Truman Capote（在他人生晚期成為一位小說家）是她童年時代的朋友，且Lee經常保護他不受其他男孩欺負。

Unlike many women who were interested in fashion and makeup, Lee focused strongly on writing. After **transferring** to the University of Alabama, she **got involved** with *Rammer Jammer*, which was the school's newspaper. Despite the fact that she joined the school's law program, her true **passion** lay in writing, not in law. She soon left the school to focus on writing.

Lee與許多對時尚及化妝感興趣的女人不同，她非常注重寫作。後來轉學到阿拉巴馬大學，她協辦學校報紙Rammer Jammer。儘管她就讀法律，但她真正的愛好是寫作，而不是法律。很快她就休學，全新專注於寫作。



After working for an airline company for many years, Lee became friends with a famous **composer** named Michael Martin Brown. Brown supported her financially so that she could write full-time. Eventually she finished her first novel, *To Kill a Mockingbird*. The book is based on her personal life. It showcases harsh themes like **racism** and rape. Many schools

across the US use the book to teach students useful morals.

在某間航空公司工作了多年之後，Lee和一位名叫Michael Martin Brown的著名作曲家成了朋友。Brown資助她，以便她能全職寫作。最終，她完成了她的第一部小說「梅罈城故事」。這本書是以她的私人生活為故事架構。書中呈現種族歧視與強暴等殘酷的主題。美國許多學校也使用這本書來教導學生實用的道德意義。

Vocabulary 好字精選

1. renowned (adj.) famous 著名的，知名的

Banksy is a renowned graffiti artist.

Banksy 是著名的塗鴉藝術家。

2. novelist (n) a writer of novels 小說家

Terrance wants to become a novelist.

Terrance 想成為一名小說家。

3. award (n) a prize given in honor of achievement 頒發的獎賞

The award for this year's most improved bowler goes to Mr. Potts.

今年保齡球手最佳進步獎的得獎者是 Potts 先生。

4. transfer (v) to move from one place to another 轉移

In order to transfer money at the bank, you need to bring your ID.

要到銀行轉帳的話，你就需要攜帶身份證。

5. passion (n) strong emotion 熱情

They don't have any passion for mathematics.

他們對數學沒有任何熱情。

6. composer (n) a person who writes music 作曲家

Who is the composer of this music?

這音樂的作曲家是誰？

7. racism (n) discrimination against someone of a different race 種族歧視

Racism is still a problem in America.

種族歧視在美國依然是一個問題。

Phrases and Sentence Patterns句型解析

1. pick on (phrasal verb) to bully 欺負，欺凌

Henry liked to pick on the younger boys.

Henry 喜歡欺負年紀比他小的男孩。

2. get involved (phrasal verb) to become associated 介入，牽涉 (+ in)

I don't want to get involved with this situation.

我不想介入這種情況。

3. Despite / in spite of + the fact that + clause + contrasting clause (sentence pattern) 儘管… (the fact that+S+V)

Despite the fact that I tried hard, I didn't pass the test.

儘管我努力了，我還是沒有通過測驗。

我們的服務

- ◆ 協助規劃及建置英日語線上學習測驗平台
- ◆ 協助學校舉辦測驗或比賽活動規劃
- ◆ 協助學校建置數位化題庫系統
- ◆ 協助學校整合課程與線上教學資源
- ◆ 提供筆試卷製作及閱卷服務

版權宣告

本內容版權為驛鉅數位科技有限公司所擁有，由 [Easy test線上學習測驗平台](#) 提供，未經授權請勿作商業使用。

轉載時請勿修改圖片文字內容等資訊，並保留版權宣告的相關訊息，否則將視為侵權使用。

© Hwa jih Digital Technology Ltd. All Rights Reserved. Provided by Easy test.

Please do not change any contents and information when you forward this newsletter, and keep all messages of COPYRIGHT. Or you will infringe the rights of Hwa jih Digital Technology Ltd..